

31987R3434

18.11.1987

EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA

L 327/7

KOMISJONI MÄÄRUS (EMÜ) nr 3434/87,**17. november 1987,****millega muudetakse määrust (EMÜ) nr 2973/79 ja (EMÜ) nr 2377/80 seoses veise- ja vasikalihha teatava impordi- ja ekspordikorruga**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

võttes arvesse Euroopa Majandusühenduse asutamislepingut,

Artikkel 1

võttes arvesse nõukogu 27. juuni 1968. aasta määrust (EMÜ) nr 805/68 veise- ja vasikalihaturu ühise korralduse kohta, ⁽¹⁾ viimati muudetud määrusega (EMÜ) nr 467/87, ⁽²⁾ eriti selle artikli 15 lõiget 2,

Määruse (EMÜ) nr 2973/79 artikli 1 lõike 1 teine lõik asendatakse järgmisega:

“Igas kvartalis kasutatav kogus on 1 250 tonni, millele teises, kolmandas ja neljandas kvartalis lisandub eelmises kvartalis kasutamata jäänud kogus vastavalt määruse (EMÜ) nr 2377/80 artikli 15 lõike 6 punktile c.”

võttes arvesse nõukogu 20. detsembri 1979. aasta määrust (EMÜ) nr 2931/79 eksporditoetuse andmise kohta põllumajandussaadustele ja -toodetele, mille suhtes võib kolmandas riigis kohaldada impordi erirežiimi, ⁽³⁾ eriti selle artikli 1 lõiget 2,

Artikkel 2

ning arvestades, et:

Määrust (EMÜ) nr 2377/80 muudetakse järgmiselt.

komisjoni 21. detsembri 1979. aasta määruses (EMÜ) nr 2973/79 (millega kehtestatakse üksikasjalikud rakenduseeskirjad eksporditoetuse andmiseks veise- ja vasikalihatoodetele, mille suhtes võib kolmandas riigis kohaldada impordi erirežiimi, ⁽⁴⁾ viimati muudetud määrusega (EMÜ) nr 3582/81 ⁽⁵⁾) ja komisjoni 4. septembri 1980. aasta määruses (EMÜ) nr 2377/80 (veise- ja vasikalihasektori impordi- ja ekspordilitsentside süsteemi kohaldamise üksikasjalike erieeskirjade kohta, ⁽⁶⁾ viimati muudetud määrusega (EMÜ) nr 520/87 ⁽⁷⁾) nähakse teatavate veise- ja vasikalihatoodete puhul ette meetmed Ameerika Ühendriikidesse eksporditava kvoodi ning Ameerika Ühendriikidest ja Kanadast imporditava kvoodi kohaldamiseks; kogemused on näidanud, et kõnealuseid meetmeid on soovitatav muuta kvartalil põhineva haldussüsteemi kehtestamisega, nii et kvartali jooksul kasutamata kogused kantakse üle järgmise kvartalisse; kogemused seoses impordikorruga on näidanud, et tuleks suurendada tagatise summat ja määrata kindlaks ettevõtjad, kes võivad kõnealuse korra raames taotleda impordilitsentse;

1. Artikli 6 lõike 1 asendatakse järgmisega:

“1. Impordimaksu eelneva kinnitusega impordilitsentside ja artiklis 12 osutatud impordilitsentside tagatis on 10 eküüd 100 kilogrammi netomassi kohta.”

2. Artikli 12 lõike 1 punkt a asendatakse järgmisega:

“a) ühe taotleja esitatud litsentsitaotlus või -taotlused käsitlevad üldkogust, mis vastab vähemalt viiele tonnile lihale tootemassi järgi ja ei ületa taotlus(t)e esitamise kvartalis kõnealuse korra alusel saadaolevat kogust.”

3. Artikli 12 lõikele 1 lisatakse järgmine tekst:

“d) taotleja peab olema füüsiline või juriidiline isik, kes on taotluse esitamise ajaks tegelenud veise- ja vasikalihasektoris vähemalt 12 kuud kauplemisega liikmesriikide vahel või kauplemisega kolmandate riikidega ning kelle nimi on kantud mõne liikmesriigi ametlikku registrisse.”

4. Artiklile 12 lisatakse järgmine lõige:

“3. Igas kvartalis lõikes 1 osutatud korra alusel kasutatav kogus on 25 % üldkogusest, millele teises, kolmandas ja neljandas kvartalis lisandub eelmises kvartalis kasutamata jäänud kogus vastavalt artikli 15 lõike 6 punktile d.”

5. Artikli 15 lõike 1 punkt b asendatakse järgmisega:

“b) artikli 13 alusel esitatud taotlused iga kuu esimese 10 päeva jooksul;”.

käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas veise- ja vasikalihaturu korralduskomitee arvamusega,

⁽¹⁾ EÜT L 148, 28.6.1968, lk 24.

⁽²⁾ EÜT L 48, 17.2.1987, lk 1.

⁽³⁾ EÜT L 334, 28.12.1979, lk 44.

⁽⁴⁾ EÜT L 336, 29.12.1979, lk 44.

⁽⁵⁾ EÜT L 359, 15.12.1981, lk 14.

⁽⁶⁾ EÜT L 241, 13.9.1980, lk 5.

⁽⁷⁾ EÜT L 52, 21.2.1987, lk 13.

6. Artikli 15 lõikele 1 lisatakse järgmine tekst:
"d) artikli 12 alusel esitatud taotlused iga kvartali esimese 10 päeva jooksul."
7. Artikli 15 lõike 2 punktis b asendatakse sõnad "vastavalt artiklitele 9–11" sõnadega "vastavalt artiklitele 9–12".
8. Artikli 15 lõike 4 punktile e lisatakse järgmine tekst:
"Sellises teates peab olema märgitud taotlejate loetelu ja päritoluriigid."
9. Artikli 15 lõike 5 punkt b asendatakse järgmisega:
"b) artikli 13 kohaselt väljaantud litsentsid iga kuu 21. päeval;"
10. Artikli 15 lõikele 5 lisatakse järgmine tekst:
"d) artikli 12 kohaselt väljaantud litsentsid iga kvartali 21. päeval."
11. Artikli 15 lõike 6 punktile c lisatakse järgmine tekst:
"Kui üldkogus, mille kohta litsentsitaotlused on esitatud, on saadaolevast kogusest väiksem, arvutab komisjon järelejäänud koguse, mis lisatakse järgmises kvartalis saadaolevale kogusele."
12. Artikli 15 lõike 6 punkti d viimane lause asendatakse järgmisega:
"Kui üldkogus, mille kohta litsentsitaotlused on esitatud, on saadaolevast kogusest väiksem, arvutab komisjon järelejäänud koguse, mis lisatakse järgmises kvartalis saadaolevale kogusele."

Artikkel 3

Käesolev määrus jõustub 1. jaanuaril 1988.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 17. november 1987

Komisjoni nimel
asepresident
Frans ANDRIESEN
